На *первом этапе* аспирант (соискатель) выполняет письменный перевод научного текста по специальности с английского языка на русский язык. Объем текста – 15 000 печатных знаков.

Успешное выполнение письменного перевода является условием допуска ко второму этапу экзамена. Качество перевода оценивается по зачетной системе.

*Второй этап* экзамена проводится устно и включает в себя следующие задания:

1. Изучающее чтение оригинального текста по специальности. Объем 2500–3000 печатных знаков. Время выполнения работы – 50–60 минут. Форма проверки: передача извлеченной информации осуществляется на иностранном языке.
2. Беглое (просмотровое) чтение оригинального текста по специальности. Объем – 1000–1500 печатных знаков. Время выполнения – 3–5 минут. Форма проверки – передача извлеченной информации на английском языке.
3. Беседа с экзаменаторами (специалистами соответствующей кафедры) о проделанной научной работе аспиранта (соискателя) (в соответствии с программой-минимум кандидатского экзамена по общенаучной дисциплине «Иностранный язык»).
4. Передача содержания газетной статьи и ответы на вопросы..
5. Перевод 7 предложений с русского языка на английский с учётом грамматических особенностей.
6. В связи с этим аспиранты должны подготовить и представить к апрелю 25 аннотаций на английском языке
7. по прочитанным материалам (материалы для чтения и написания аннотаций обычно рекомендованы научным руководителем).
8. За апрель аспиранты должны написать статью и реферат ( не менее 10 стр.) на английском языке.
9. Без выполнения этих условий (т.н. «папки аспиранта») аспиранты не допускаются к экзамену.